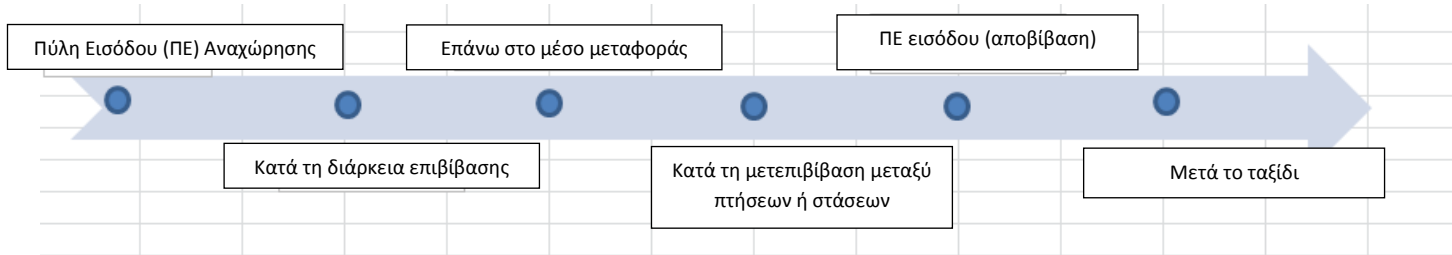


# WHO Interim Guidance for Ebola - Event Management at Points of Entry

## II Διαχείριση συμβάντων

Ένα πιθανό κρούσμα μπορεί να ανιχνευτεί σε διάφορα στάδια κατά τη διάρκεια ενός ταξιδιού. Η κατάλληλη αντιμετώπιση εξαρτάται από τη φύση της έκθεσης, την κατάσταση της παγκόσμιας κινητοποίησης και την ευαισθητοποίηση των διαφόρων εμπλεκόμενων φορέων.



Εικόνα 1. Πιθανά σημεία ανίχνευσης κινδύνου δημόσιας υγείας ή δήλωσης.

**Προκαταρκτική πρότυπη αντιμετώπιση στις Πύλες Εισόδου (ΠΕ): συνιστώμενες ενέργειες που πρέπει να ληφθούν σε καθορισμένα στάδια του ταξιδιού (βλέπε σχήμα 1)**

Στάδια	Ερωτήσεις	Πηγές πληροφοριών	Συνιστώμενη δράση
<b>Ανίχνευση στην ΠΕ κατά την αναχώρηση</b>	<p>Ο επιβάτης φαίνεται να μην είναι υγιείς;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Είναι τα συμπτώματα συμβατά με αυτά για πιθανό κρούσμα αιμορραγικού πυρετού από ιό Ebola (Ebola Virus Disease, EVD); Τα συμπτώματα μπορεί να περιλαμβάνουν: πυρετό, αδυναμία, μυαλγία, κεφαλαλγία, φαρυγγαλγία, εμετό, διάρροιες, εξανθήματα ή αιμορραγία.</li> <li>Εάν η χώρα δεν έχει επηρεαστεί από τον ιό Ebola:             <ol style="list-style-type: none"> <li>Έχει εκτεθεί ο επιβάτης σε πιθανό ή επιβεβαιωμένο κρούσμα EVD;</li> <li>Έχει ταξιδέψει ή διαμένει σε χώρες/περιοχές όπου έχουν εμφανιστεί κρούσματα EVD;</li> </ol> </li> </ul> <p>Εάν ναι σε οποιαδήποτε από τις παραπάνω ερωτήσεις, παρακαλώ ανατρέξτε στις συστάσεις για διαχείριση κρουσμάτων με υποψία EVD στις ΠΕ χωρών που έχουν καταγράψει επιδημίες της νόσου του Ίου</p>	Υγειονομική υπηρεσία στην ΠΕ και άλλο προσωπικό υπηρεσιών της ΠΕ (τελωνία, ασφάλεια συνόρων, προσωπικό εδάφους)	<p>Η υγειονομική υπηρεσία στην ΠΕ θα πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο να εφαρμόσει προϋπάρχουσες ρυθμίσεις σε συντονισμό με την διοίκηση της ΠΕ, το φορέα εκμετάλλευσης μεταφορικού μέσου, άλλους αρμόδιους φορείς της ΠΕ και την εθνική υπηρεσία δημόσιας υγείας για την έγκαιρη ανίχνευση και πρόληψη αποβίβασης ασθενών με συμπτώματα για EVD:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Παροχή πληροφοριών σε ταξιδιώτες στις ΠΕ για τους πιθανούς κινδύνους σχετικά με EVD</li> <li>Να είναι διαθέσιμα στοιχεία επικοινωνίας περιφερειακών ή εθνικών αρχών δημόσιας υγείας</li> <li>Διασφαλίστε ότι δεν θα επιτραπεί το ταξίδι σε πρόσωπα με ασθένεια συμβατή με EVD εκτός και εάν το ταξίδι είναι μέρος κατάλληλης ιατρικής διακομιδής εάν η ΠΕ είναι σε χώρες με συνεχιζόμενη επιδημία του EVD.</li> <li>Να υπάρχουν διαθέσιμοι μεταφραστές σε περίπτωση που χρειαστούν.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Εάν ο ταξιδιώτης έχει ταξιδέψει σε προσβληθείσες χώρες από EVD και παρουσιάζει συμπτώματα συμβατά με αυτά για EVD, η υγειονομική υπηρεσία της ΠΕ θα πρέπει:             <ol style="list-style-type: none"> <li>να ενεργοποιήσει το σχέδιο δράσης επειγόντων περιστατικών δημόσιας υγείας</li> <li>να οργανώσει την παροχή ιατρικής εξέτασης</li> <li>να οργανώσει την διακομιδή των ύποπτων κρουσμάτων σε καθορισμένο νοσοκομείο</li> </ol> </li> </ul>

	Ebola.		<p>d) να οργανώσει τη λήψη κλινικών ή περιβαλλοντικών δειγμάτων</p> <p>e) να οργανώσει τη μεταφορά και παράδοση κλινικών δειγμάτων σε κατάλληλο εργαστήριο</p> <p>f) να ενισχύσει την επιδημιολογική επιτήρηση και τα μέτρα δημόσιας υγείας στις ΠΕ</p> <p>g) να διατηρήσει αποτελεσματική και γρήγορη επικοινωνία μεταξύ των υγειονομικών αρχών στις ΠΕ και με το εθνικό σύστημα επιτήρησης λοιμωδών νοσημάτων.</p> <p>Στις ΠΕ σε χώρες με συνεχιζόμενη επιδημία του EVD, θα πρέπει να εφαρμόζεται έλεγχος διαλογής κατά την έξοδο (exit screening) σε όλα τα πρόσωπα σε διεθνή αεροδρόμια, λιμάνια και στα σημαντικά χερσαία σημεία εισόδου για ανεξήγητα εμπύρετα νοσήματα συμβατά με πιθανή λοίμωξη από EVD. Ο έλεγχος διαλογής κατά την έξοδο (exit screening) θα πρέπει να συμπεριλαμβάνει κατά το ελάχιστο: ερωτηματολόγιο, μέτρηση της θερμοκρασίας και σε περίπτωση ύπαρξης πυρετού, εκτίμηση κινδύνου για το εάν ο πυρετός προκαλείται από λοίμωξη του ιού Ebola. Διασφαλίστε την παροχή μέσων ατομικής προστασίας (ΜΑΠ), την εφαρμογή των πρακτικών υγιεινής των χεριών καθώς και την ύπαρξη προϊόντων που σχετίζονται με την υγιεινή των χεριών (υγρό χεριών με αλκοόλη, τρεχούμενο νερό, σαπούνι και χειροπετσέτα μια χρήσης)</p>
<p><b>Πρόσθετες δράσεις για ταξιδιώτες με πιθανή λοίμωξη EVD στις ΠΕ, πριν την αναχώρηση (είτε στο γκισέ, στο σαλόνι αναμονής πριν την επιβίβαση ή κατά τη διάρκεια της επιβίβασης)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Είναι ο ταξιδιώτης/μέλος του πληρώματος συμπτωματικός (αριθμός προσβληθέντων επιβατών/μελών πληρώματος);</li> <li>▪ Ποιά ήταν η ώρα/ημέρα της έναρξης της νόσου;</li> <li>▪ Συνεπάγεται από το ιστορικό ταξιδιού, έκθεση σε πιθανό κρούσμα EVD ή ταξίδι ή διαμονή σε προσβληθείσα χώρα από EVD;</li> <li>▪ Έχει παρουσιαστεί θάνατος;</li> <li>▪ Ποια είναι η κατάσταση υγείας του ταξιδιώτη; (Συμπτωματικός; Υψηλός κίνδυνος έκθεσης σε EVD;)</li> </ul>	<p>Φορέας εκμετάλλευσης μεταφορικού μέσου, προσωπικό, επιβάτες, πρόσωπα της ΠΕ ή άλλων φορέων</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Για ΠΕ σε χώρες με συνεχιζόμενη επιδημία EVD, δεν θα πρέπει να επιτρέπεται το ταξίδι σε όλα τα νοσούντα άτομα με λοίμωξη συμβατή με EVD εκτός και εάν το ταξίδι είναι μέρος κατάλληλης ιατρικής διακομιδής.</li> <li>▪ Εναέριο ταξίδι/Αεροπλάνο Εάν ο ταξιδιώτης/μέλος του πληρώματος παρουσιάσει συμπτώματα σχετιζόμενα με αυτά της λοίμωξης από EVD ή θεωρείται πιθανό να έχει έρθει σε επαφή με EVD (ή άλλο λοιμώδες νόσημα): <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Απαιτήση ιατρικής συγκατάθεσης από την αεροπορική εταιρία</li> <li>b) Εάν ο ταξιδιώτης δεν παρουσιάσει ιατρική συγκατάθεση στην αεροπορική εταιρία και αρνηθεί να καθυστερήσει το ταξίδι του, η εταιρία έχει το δικαίωμα να αρνηθεί την επιβίβαση του σε περίπτωση εναέριας πτήσης</li> <li>c) Διαθεσιμότητα Έντυπων Εντοπισμού Επιβατών Δημόσιας Υγείας (Public Health Passenger Locator Forms) (βλεπε <a href="http://www.capsca.org/CAPSCARefs.html">http://www.capsca.org/CAPSCARefs.html</a>) στο αεροσκάφος άλλα και στην ΠΕ εισόδου.</li> </ul> </li> <li>▪ Ναυτιλία/Πλοίο <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Εάν ο ταξιδιώτης/μέλος του πληρώματος παρουσιάζει συμπτώματα συμβατά με αυτά για EVD ή θεωρείται πως έχει έρθει σε επαφή με τον ιό Ebola, ο ταξιδιώτης θα πρέπει να αποβιβαστεί, να τεθεί υπό υγειονομική παρατήρηση και να γίνουν ρυθμίσεις για ιατρική εξέταση</li> <li>b) Η υγειονομική υπηρεσία της ΠΕ θα πρέπει: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ να ενεργοποιήσει το σχέδιο έκτακτης ανάγκης για επείγοντα περιστατικά δημόσιας υγείας, συμπεριλαμβάνοντας παροχή επαρκών προφυλάξεων στο προσωπικό που θα έρθει σε επαφή με το πιθανό κρούσμα και το άμεσο περιβάλλον του.</li> <li>○ να οργανώσει τη μεταφορά των ύποπτων κρουσμάτων σε καθορισμένο</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

			<ul style="list-style-type: none"> <li>ο νοσοκομείο</li> <li>ο να οργανώσει της λήψη κλινικών ή περιβαλλοντικών δειγμάτων</li> <li>ο να οργανώσει της μεταφορά και παράδοση κλινικών δειγμάτων σε κατάλληλο εργαστήριο</li> <li>ο να ενισχύσει την επιδημιολογική επιτήρηση και των μέτρων δημόσιας υγείας στις ΠΕ</li> <li>ο να διατηρήσει αποτελεσματική και γρήγορη επικοινωνία μεταξύ των υγειονομικών αρχών στις ΠΕ και με τα εθνικά συστήματα επιδημιολογικής επιτήρησης.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Εάν υπάρχει θάνατος συνδεδεμένος με το συμβάν, η υγειονομική υπηρεσία της ΠΕ θα πρέπει <ul style="list-style-type: none"> <li>ο να επικοινωνήσει με τις ιατρικές υπηρεσίες και τις αρχές ασφάλειας για τη διερεύνηση της αιτίας θανάτου</li> <li>ο να ελέγξει εάν είναι απαραίτητο να γίνει διερεύνηση επαφών κρούσματος</li> <li>ο να εξασφαλιστεί ότι ο θάνατος έχει καταγράψει /δηλωθεί</li> </ul> </li> </ul>
<b>Επάνω στο μέσο μεταφοράς (πτήσεις/πλοίου)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Είναι τα συμπτώματα που παρουσιάζει συμβατά με αυτά για πιθανό κρούσμα EVD; Τα συμπτώματα μπορεί να περιλαμβάνουν: πυρετό, αδυναμία, μυαλγία, κεφαλαλγία, φαρυγγαλγία, εμετό, διάρροιας, εξανθήματα ή αιμορραγία.</li> <li>▪ Είναι ο χώρος του αεροσκάφους/πλοίου μολυσμένος (με εμετό, αίμα ή άλλα σωματικά υγρά);</li> <li>▪ Πόσοι επιβάτες/μέλη του πληρώματος έχουν εκτεθεί;</li> <li>▪ Υπάρχει γιατρός επί του μέσου μεταφοράς;</li> <li>▪ Για τα αεροσκάφη, έχει ο φορέας εκμετάλλευσης μεταφορικού μέσου πρόσβαση σε χερσαία ιατρική υποστήριξη;</li> <li>▪ Έχει λάβει ο ταξιδιώτης ιατρική βοήθεια κατά τη διάρκεια της πτήσης;</li> <li>▪ Χρειάζεται ιατρική βοήθεια ο ταξιδιώτης κατά την άφιξη του; (κλινική εικόνα και συμπτώματα των ταξιδιωτών και σοβαρότητα)</li> <li>▪ Έχει ενημερωθεί ο πιλότος/καπετάνιος για το περιστατικό και έχουν ενημερωθεί οι αρχές στις ΠΕ (Για τα αεροσκάφη, βλέπε Διαδικασίες Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας (ICAO - International Civil Aviation Organization)</li> </ul>	<p><b>Αεροσκάφος:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Τμήμα περί Υγείας της Γενικής Δήλωσης αεροσκάφους</li> <li>▪ Έντυπα εντοπισμού επιβατών</li> </ul> <p><b>Πλοίο:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ναυτική Δήλωση Υγείας</li> <li>• Πιστοποιητικά Υγειονομικών Ελέγχων πλοίων</li> <li>• Αρχείο ιατρικών συμβάντων, στο οποίο συμπεριλαμβάνονται πληροφορίες που αφορούν στην κατάσταση της υγείας των επιβατών/μελών του πληρώματος, μέτρα πρόληψης τα οποία συμπεριλαμβάνουν ιατρική περίθαλψη / προφύλαξης που χορηγήθηκε καθοδόν</li> <li>• Λίστα φαρμάκων</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Η υγειονομική υπηρεσία της ΠΕ θα πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο να εφαρμόσει προϋπάρχουσες ρυθμίσεις σε συντονισμό με την διοίκηση της ΠΕ, το φορέα εκμετάλλευσης μεταφορικού μέσου, άλλους αρμόδιους φορείς της ΠΕ και την εθνική υπηρεσία δημόσιας υγείας για <ol style="list-style-type: none"> <li>a. την προετοιμασία εκ των προτέρων βασικών υγειονομικών πληροφοριών σε διάφορες γλώσσες</li> <li>b. να είναι διαθέσιμα στοιχεία επικοινωνίας περιφερειακών ή εθνικών αρχών δημόσιας υγείας</li> <li>c. την διασφάλιση πρόσβασης ιατρικής υποστήριξης μέσω ασυρμάτου εάν χρειαστεί, (για αεροσκάφη, σε συνεργασία με το γραφείο λειτουργίας του αεροσκάφους)</li> </ol> </li> <li>▪ Εάν ο ταξιδιώτης έχει ταξιδέψει σε χώρες με μετάδοση του EVD και παρουσιάζει συμπτώματα συμβατά με αυτά για EVD, η υγειονομική υπηρεσία της ΠΕ θα πρέπει: <ol style="list-style-type: none"> <li>a) να συλλέξει πληροφορίες από το πλήρωμα συμπεριλαμβανοντας την παροχή ιατρικής βοήθειας πριν την άφιξη</li> <li>b) να διευθετήσει την ιατρική αξιολόγηση με την άφιξη του αεροσκάφους/πλοίου/χερσαίου μέσου μεταφοράς στην ΠΕ ή να σταλεί γιατρός να επιβιβαστεί στο πλοίο καθοδόν.</li> <li>c) να προσδιορίσει τις απαιτήσεις χώρου στην ΠΕ για τους αφιχθέντες ταξιδιώτες, με παροχή σε τουαλέτες και καθίσματα για συνεντεύξεις και εκτίμηση της υγείας.</li> <li>d) να συλλέξει κλινικά και περιβαλλοντικά δείγματα με βάση την Εθνική νομοθεσία εάν χρειαστεί</li> <li>e) Για εναέρια ταξίδια/αεροσκάφη: <ul style="list-style-type: none"> <li>-- Οι Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας θα πρέπει να συντονιστούν με το αεροσκάφος και το φορέα διαχείρισης του αεροδρόμιου και να διασφαλίσουν την διαθεσιμότητα Έντυπων Εντοπισμού Επιβατών Δημόσιας Υγείας (Public Health Passenger Locator Forms) κατά τη διάρκεια της πτήσης άλλα και κατά την άφιξη στο αεροδρόμιο. Το προσωπικό του αεροδρομίου και το πλήρωμα του</li> </ul> </li> </ol> </li> </ul>

	<p>για τις αεροπορικές υπηρεσίες πλοήγησης - διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας: Στο Διεθνή Οργανισμό Πολιτικής Αεροπορίας (ICAO - International Civil Aviation Organization) έγγραφα σχετικά με την υγεία: <a href="http://www.capsca.org/CAPSCARefs.html">http://www.capsca.org/CAPSCARefs.html</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Χρειάζεται να εφαρμοστούν ενισχυμένες προφυλάξεις κατά την αποβίβαση των νοσούντων και των υγιών ταξιδιωτών;</li> <li>▪ Εναέριο ταξίδι/Αεροσκάφος <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Είναι αναγκαία η διανομή των εντύπων εντοπισμού επιβατών στα πλαίσια της αναζήτησης επαφών;</li> <li>○ Έχει ο ταξιδιώτης κανονίσει περαιτέρω ταξίδι ή είναι επιβάτης μετεπιβίβασης (in transit)</li> <li>○ Υπήρχαν στο αεροσκάφος μέσα ατομικής προστασίας ή κουτί γενικής προστασίας (universal precaution kit); Εάν υπήρχε, χρησιμοποιήθηκε; Υπήρχαν τα ενδεδειγμένα ιατρικά υλικά, χρησιμοποιήθηκαν;</li> </ul> </li> </ul>	<p>σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία</p>	<p>αεροσκάφος θα πρέπει να είναι κατάλληλα εκπαιδευμένοι και θα πρέπει να υπάρχουν στο αεροσκάφος και στην ΠΕ, ιατρικά υλικά και κουτί γενικής προστασίας (universal precaution kit) (βλέπε παρακάτω) για την διαχείριση των περιπτώσεων EVD και των επαφών τους σύμφωνα με τις κατευθυντήριες οδηγίες του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας (ICAO - International Civil Aviation Organization).</p> <p>-- Το πλήρωμα θα πρέπει να εφαρμόσει της Προκαθορισμένες Διαδικασίες Λειτουργίας της Διεθνούς Ένωσης Αερομεταφορών (IATA - International Air Transport Association) για τη διαχείριση λοιμωδών νοσημάτων επί του σκάφους <a href="http://www.iata.org/whatwedo/safety/health/Pages/diseases.aspx">http://www.iata.org/whatwedo/safety/health/Pages/diseases.aspx</a> και τις οδηγίες του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας του 2004 «Αιμορραγικός πυρετός από ιό Έμπλα στη Νότιο Αφρική - Ταξίδια και εκτίμηση του κινδύνου μεταφοράς: Προσωρινές οδηγίες για τις υπηρεσίες δημόσιας υγείας στον τομέα των μεταφορών 4.2.3 Οδηγίες για τις διεθνείς αεροπορικές μεταφορές» (WHO 2014 Ebola Virus Disease (EVD) outbreak in West Africa - Travel and transport risk assessment: Interim guidance for public health authorities and transport sector 4.2.3 Guidance for international air transport) <a href="http://www.who.int/csr/disease/ebola/en/">http://www.who.int/csr/disease/ebola/en/</a></p> <p>--Αναζήτηση επαφών</p> <p>Διασφαλίστε την διαθεσιμότητα Έντυπων Εντοπισμού Επιβατών Δημόσιας Υγείας (Public Health Passenger Locator Forms, <a href="http://www.capsca.org/CAPSCARefs.html">http://www.capsca.org/CAPSCARefs.html</a>) κατά τη διάρκεια της πτήσης και κατά την άφιξη στο αεροδρόμιο.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Διασφαλίστε την συλλογή, χρήση και ασφαλή αποθήκευση των προσωπικών δεδομένων στα Έντυπα Εντοπισμού Επιβατών.</li> <li>b) Αναζητήστε τις στενές επαφές ή τα εκτιθέμενα πρόσωπα και διασφαλίστε την πληροφόρησή τους για τα μέτρα δημόσιας υγείας</li> <li>c) Επικοινωνήστε με τις υγειονομικές υπηρεσίες στις οποίες υπάγονται οι στενές επαφές του κρούσματος.</li> </ol> <p>f) Ναυτιλία/Πλοίο</p> <p>-- Ευαισθητοποιήστε τις ναυτιλιακές εταιρίες για την ανάγκη άμεσης ενημέρωσης των υγειονομικών υπηρεσιών του λιμανιού πριν την άφιξη εάν κάποιο πρόσωπο πάνω στο πλοίο είναι πιθανό να έχει προσβληθεί από EVD.</p> <p>--Διασφαλίστε την πλήρη ενημέρωση και εκπαίδευση του καπετάνιου, του γιατρού ή του μέλους του πληρώματος που είναι υπεύθυνο για θέματα υγείας στους κινδύνους από τον Ιό Ebola και στις προφυλάξεις και τα προστατευτικά μέτρα που πρέπει να ληφθούν από το πλήρωμα για την πρόληψη μετάδοσης του ιού.</p> <p>--Το πλήρωμα θα πρέπει να ακολουθήσει τις οδηγίες του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας του 2004 «Αιμορραγικός πυρετός από ιό Έμπλα στη Νότιο Αφρική - Ταξίδια και εκτίμηση του κινδύνου μεταφοράς: Προσωρινές οδηγίες για τις υπηρεσίες δημόσιας υγείας στον τομέα των μεταφορών 4.2.3 Οδηγίες για τις διεθνείς αεροπορικές μεταφορές» (WHO 2014 Ebola Virus Disease (EVD) outbreak in West Africa - Travel and transport risk assessment: Interim guidance for public health authorities and transport sector 4.2.3 Guidance for international air transport)</p>
--	--	--	--

<p><b>Ανίχνευση κατά τη μετεπιβίβαση (από προσβληθείσα περιοχή σε μη προσβληθείσα περιοχή ή από μη προσβληθείσα περιοχή σε προσβληθείσα περιοχή ή από και προς προσβληθείσες περιοχές)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Έχουν παρθεί τα κατάλληλα μέτρα στο μέσο μεταφοράς;</li> <li>▪ Βρίσκονται σε κίνδυνο ανθρώπινες ζωές;</li> <li>▪ Χρειάζεται ο ταξιδιώτης ιατρική παρακολούθηση κατά την άφιξη στην ΠΕ; (ποια είναι τα κλινικά συμπτώματα ανάμεσα στους ταξιδιώτες και ποια η σημαντικότητα τους);</li> <li>▪ Είναι απαραίτητο να παρθούν προφυλάξεις για την αποβίβαση νοσούντων και υγιών ταξιδιωτών;</li> </ul>	<p>Αεροσκάφος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Τμήμα περί Υγείας της Γενικής Δήλωσης αεροσκάφους</li> <li>▪ Έντυπα εντοπισμού επιβατών</li> </ul> <p>Πλοίο:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ναυτική Δήλωση Υγείας</li> <li>• Πιστοποιητικά Υγειονομικών Ελέγχων πλοίων</li> <li>• Αρχείο ιατρικών συμβάντων</li> <li>• Λίστα φαρμάκων σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Η υγειονομική υπηρεσία στην ΠΕ θα πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο να εφαρμόσει προϋπάρχουσες ρυθμίσεις σε συντονισμό με την διοίκηση της ΠΕ, το φορέα εκμετάλλευσης μεταφορικού μέσου, άλλους αρμόδιους φορείς της ΠΕ και την εθνική υπηρεσία δημόσιας υγείας: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Διασφαλίστε την διαθεσιμότητα ικανού αριθμού προσωπικού στην ΠΕ, μέσων ατομικής προστασίας και απολυμαντικών</li> <li>b) Να είναι διαθέσιμα τα στοιχεία επικοινωνίας περιφερειακών ή εθνικών υγειονομικών αρχών</li> <li>c) Να υπάρχουν διαθέσιμοι μεταφραστές σε περίπτωση που χρειαστούν.</li> </ul> </li> <li>▪ Εάν ο ταξιδιώτης έχει ταξιδέψει σε χώρες με συνεχιζόμενη επιδημία EVD και παρουσιάζει συμπτώματα συμβατά με αυτά για EVD, η υγειονομική υπηρεσία της ΠΕ θα πρέπει: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) να προσδιορίσει τις απαιτήσεις χώρου στην ΠΕ για τους αφιχθέντες ταξιδιώτες, με παροχή σε τουαλέτες και καθίσματα για συνεντεύξεις και εκτίμηση υγείας</li> <li>b) να διεξάγει έρευνα για το ιστορικό ταξιδιού και για το εάν εμπεριέχει ταξίδι σε προσβληθείσα περιοχή από EVD</li> <li>c) να επιθεωρήσει το μέσο μεταφοράς για μόλυνση αντικειμένων/επιφανειών στον περιβάλλοντα χώρο και να επιβλέψει το προσωπικό καθαριότητας καθώς θα εφαρμόζει μέτρα δημόσιας υγείας (καθαρισμού και απολύμανσης)</li> <li>d) να διασφαλίσει την πρόσβαση σε ιατρική φροντίδα εάν χρειαστεί</li> <li>e) να διασφαλίσει τη θεώρηση της Visas και εκτελωνισμού σε περίπτωση αποβίβασης για ιατρική φροντίδα.</li> <li>f) να διασφαλίσει τη διαθεσιμότητα Έντυπων Εντοπισμού Επιβατών Δημόσιας Υγείας (Public Health Passenger Locator Forms) στην Υγειονομική Υπηρεσία στο αεροδρόμιο προορισμού (το πρότυπο είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση <a href="http://www.capsca.org/CAPSCARefs.html">http://www.capsca.org/CAPSCARefs.html</a>)</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>Σε προορισμό όπου είναι διαθέσιμες εισερχόμενες πτήσεις /πλοία από/διερχόμενα από προσβληθείσες περιοχές από αιμορραγικό πυρετό από ιό Ebola</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Υπάρχει η πιθανότητα μετάδοσης της λοίμωξης και της μόλυνσης αντικειμένων/επιφανειών στον περιβάλλοντα χώρο;</li> <li>▪ Είναι απαραίτητα ειδικά μέτρα κατά την άφιξη στην ΠΕ;</li> <li>▪ Χρειάζεται εφόδια το μέσο μεταφοράς;</li> <li>▪ Απαιτεί η κατάσταση την συμμετοχή των υγειονομικών αρχών /ειδικών (κλινικοί ιατροί, επιδημιολόγοι, περιβαλλοντολόγοι, ειδικοί στην αντιμετώπιση χημικών ή ραδιολογικών συμβάντων)</li> <li>▪ Έρχεται το μέσο μεταφοράς από περιοχή όπου ο Παγκόσμιος</li> </ul>	<p>Αεροσκάφος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Τμήμα περί Υγείας της Γενικής Δήλωσης αεροσκάφους</li> <li>▪ Έντυπα εντοπισμού επιβατών</li> </ul> <p>Πλοίο:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ναυτική Δήλωση Υγείας</li> <li>• Πιστοποιητικά Υγειονομικών Ελέγχων πλοίων</li> <li>• Αρχείο ιατρικών συμβάντων</li> <li>• Λίστα φαρμάκων σύμφωνα με την</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Η υγειονομική υπηρεσία στην ΠΕ θα πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο να εφαρμόσει προϋπάρχουσες ρυθμίσεις σε συντονισμό με την διοίκηση της ΠΕ, το φορέα εκμετάλλευσης μεταφορικού μέσου, άλλους αρμόδιους φορείς της ΠΕ και την εθνική υπηρεσία δημόσιας υγείας: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. να διασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ικανού αριθμού προσωπικού στην ΠΕ, μέσα ατομικής προστασίας και απολυμαντικών</li> <li>b. να καθορίσει κατάλληλο προϊόν για την απολύμανση μαζί με τον φορέα διαχείρισης του αεροσκάφους [το υποχλωριώδες νάτριο (χλωρίνη) δεν είναι αποδεκτό απολυμαντικό για το αεροσκάφος].</li> <li>c. να ευαισθητοποιήσει τους αρμόδιους φορείς και το προσωπικό στις ΠΕ συμπεριλαμβανομένου και τον φορτοεκφορτωτών ότι δεν θα πρέπει να χειρίζονται τα πακέτα που είναι εμφανώς λερωμένα με αίμα ή σωματικά υγρά</li> <li>d. να υπάρχουν διαθέσιμοι μεταφραστές σε περίπτωση που χρειαστούν.</li> </ul> </li> <li>▪ Εάν ο ταξιδιώτης έχει ταξιδέψει σε χώρες με συνεχιζόμενη επιδημία EVD και</li> </ul>

	<p>Οργανισμός Υγείας συστήνει μέτρα;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Συλλέχτηκαν κλινικά ή περιβαλλοντικά δείγματα ή θα πρέπει να τα συλλέξουν οι υπάλληλοι της αρμόδιας υγειονομικής αρχής;</li> <li>▪ Πότε είναι προγραμματισμένη αναχώρηση για το μέσο μεταφοράς;</li> <li>▪ Υπάρχουν πολλές διασυνδέσεις με διεθνής ή εγχώριες ΠΕ;</li> </ul>	<p>εθνική νομοθεσία</p>	<p>παρουσιάζει συμπτώματα συμβατά με αυτά για EVD, η υγειονομική υπηρεσία της ΠΕ θα πρέπει:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) να ενεργοποιήσει το Σχέδιο Έκτακτης Ανάγκης για Επείγοντα περιστατικά. Το σχέδιο έκτακτης ανάγκης του αεροδρόμιο θα πρέπει να περιλαμβάνει μια παράρτημα για θέματα δημόσιας υγείας.</li> <li>b) να οργανώσει την παράδοση προμηθειών που μπορεί να χρειαστεί το μέσο μεταφοράς (μέσα ατομικής προστασίας, φάρμακα, προϊόντα καθαρισμού και απολύμανσης, διαχείριση αποβλήτων)</li> <li>c) να επικοινωνήσει, όπου κρίνεται απαραίτητο, με άλλες αρμόδιες αρχές /ειδικούς για την εκτίμηση κίνδυνου και για την προστασία της δημόσιας υγείας καθώς και τον καθορισμό μέτρων ελέγχου και την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητάς τους</li> <li>d) να εγκρίνει την αποβίβαση των υγιών ταξιδιωτών ή των πιθανών κρουσμάτων EVD και να οργανώσει την ιατρική παρακολούθηση επιβατών που κρίνεται απαραίτητο</li> <li>e) να ελαχιστοποιήσει τις επαφές του προσωπικού εδάφους με τους νοσούντες ταξιδιώτες ή με τις μολυσμένες περιοχές</li> <li>f) να επιθεωρήσει το μέσο μεταφοράς για μόλυνση αντικειμένων/επιφανειών στον περιβάλλοντα χώρο</li> <li>g) να οργανώσει τη συλλογή κλινικών και περιβαλλοντικών δειγμάτων σύμφωνα με την Εθνική νομοθεσία</li> <li>h) να επιβλέπει το προσωπικό καθαριότητας κατά την εφαρμογή μέτρων δημόσιας υγείας (καθαρισμού και απολύμανσης). Ανατρέξτε στις οδηγίες του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας του 2004 «Αιμορραγικός πυρετός από ιό Έμπλα στη Νότιο Αφρική - Ταξίδια και εκτίμηση του κινδύνου μεταφοράς: Προσωρινές οδηγίες για τις υπηρεσίες δημόσιας υγείας στον τομέα των μεταφορών 4.2.3 Οδηγίες για τις διεθνείς αεροπορικές μεταφορές» (WHO 2014 <i>Ebola Virus Disease (EVD) outbreak in West Africa - Travel and transport risk assessment: Interim guidance for public health authorities and transport sector</i> <a href="http://www.who.int/csr/disease/ebola/en/">http://www.who.int/csr/disease/ebola/en/</a>; και <a href="http://www.iata.org/whatwedo/safety/health/Documents/health-guidelines-cleaning-crew.pdf">http://www.iata.org/whatwedo/safety/health/Documents/health-guidelines-cleaning-crew.pdf</a></li> <li>i) Εάν κριθεί απαραίτητο να δηλώσει το περιστατικό στο Εθνικό Σημείο Επαφής για τον Διεθνή Υγειονομικό Κανονισμό για περαιτέρω αξιολόγηση και κοινοποίηση στον ΠΟΥ σύμφωνα με το εθνικό σχέδιο και πρωτόκολλο επικοινωνίας.</li> <li>j) να οργανώσει συνεντεύξεις και εκτίμηση της υγείας. Ο χώρος θα πρέπει να έχει πρόσβαση σε τουαλέτες και καθίσματα, νερό και εγκαταστάσεις πλυσίματος</li> <li>k) να οργανώσει τη μεταφορά των πιθανών κρουσμάτων σε προκαθορισμένο νοσοκομείο</li> <li>l) να οργανώσει τη μεταφορά κλινικών και περιβαλλοντικών δειγμάτων σε κατάλληλο εργαστήριο</li> <li>m) να προετοιμάσει τη διαλογή για την ελαχιστοποίηση των διαταραχών των πτήσεων</li> <li>n) στην περίπτωση που άφορα στη ναυτιλία/πλοίο επιπρόσθετη μέριμνα πρέπει</li> </ol>
--	--	-------------------------	--



			<p>να δοθεί στα παρακάτω:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Συζήτηση (συμβουλευτική/συνέντευξη) με τον καπετάνιο του πλοίου, με το ιατρικό προσωπικό και εάν είναι απαραίτητο με τους νοσούντες ταξιδιώτες που είναι πιθανό να είναι ήδη σε καραντίνα ή απομόνωση</li> <li>- Καταγραφή των ευρημάτων και των αποδεικτικών στοιχείων (π.χ. λοίμωξη πάνω στο σκάφος / εντοπισμός κινδύνου) και τα μέτρα που λαμβάνονται (για να συμμορφωθεί με / συνιστάται από) το Πιστοποιητικό Υγειονομικού Ελέγχου του πλοίου, σύμφωνα με το άρθρο 39.5 του ΔΥΚ</li> <li>- Σε περίπτωση που δεν είναι σε θέση να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα πρόληψης στο λιμάνι, να εξασφαλιστεί επικοινωνία, εθνικής ή διεθνούς, με αρμόδιους φορείς στο επόμενο λιμάνι για την έγκαιρη ενημέρωσή τους.</li> </ul> <p>Διατηρήστε συνεχή επικοινωνία με το μέσο μεταφοράς (αεροπλάνο, πλοίο, χερσαίο μέσο), το αεροδρόμιο και τον πύργο ελέγχου, τους ναυτιλιακούς φορείς και το λιμάνι. Περισσότερες πληροφορίες για διαδικασίες της πολιτικής αεροπορίας σε σχέση με τη δημόσια υγεία θα βρείτε στον παρακάτω σύνδεσμο:  <a href="http://www.capsca.org/Documentation/ICAOHealthRelatedSARPsandguidelines.pdf">http://www.capsca.org/Documentation/ICAOHealthRelatedSARPsandguidelines.pdf</a></p>
<b>Μετά το ταξίδι</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Είναι τα συμπτώματα συμβατά με αυτά για πιθανό κρούσμα EVD; Τα συμπτώματα μπορεί να περιλαμβάνουν: πυρετό, αδυναμία, μυαλγία, κεφαλαλγία, φαρυγγαλγία, εμετό, διάρροιες, εξανθήματα ή αιμορραγία.</li> <li>▪ Έχει εκτεθεί ο επιβάτης σε πιθανό ή επιβεβαιωμένο κρούσμα EVD;</li> <li>▪ Έχει ταξιδέψει ή έχει διαμείνει σε χώρες/περιοχές όπου έχουν εμφανιστεί κρούσματα EVD;</li> </ul>		<p>Ο νοσούντας ταξιδιώτης θα πρέπει να απευθυνθεί σε ένα νοσοκομείο για ιατρική εκτίμηση</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Εάν το πρόσφατο ιστορικό ταξιδιού εμπεριέχει επαφή με οποιονδήποτε πιθανό κρούσμα για EVD ή έχει πρόσφατα ταξιδέψει σε προσληφθείσες χώρες/περιοχές με EVD, θα πρέπει να γίνεται αναζήτηση επαφών για να προσδιοριστούν στενές επαφές (π.χ. επιβάτης/μέλος του πληρώματος μία θέση μακριά από τον νοσούντα ταξιδιώτη στην ίδια πτήση)</li> <li>• Η υγειονομική υπηρεσία της ΠΕ θα πρέπει να εφαρμόσει ρυθμίσεις για τη διευκόλυνση του επαναπατρισμού των περιπτώσεων και τη μεταφορά των δειγμάτων.</li> <li>• Ενισχύστε την επικοινωνία μεταξύ του εθνικού συστήματος επιτήρησης λοιμωδών νοσημάτων και της ΠΕ.</li> </ul>